

Ina raritad sin stradas svizras

L'interpresa «Pistor» fa diever da las quatter linguas naziunalas

■ (anr/vi) Darar vesan ins camions cun inscripziuns rumantschas. Perquai fai surstar che gist ils camions da «Pistor» han lur inscripziuns era en la quarta lingua. «Pistor» furnescha rauba als pasterners e pastiziers en l'entira Svizra. La firma è domiciliada a Rothernburg (LU). «Ils blers crain che Pistor saja ina societad d'aczijs, ma nus essan ina cooperativa da cumpra», declera *Thomas Haeffliger*, il pledader da pressa da «Pistor». Ils pasterners e pastiziers svizzers han fundà la cooperativa gia avant 85 onns. E la firma funcziunescha anc oz sco quai ch'ils «babuns-pasterners» han planisà ella da lur temp. Mo che oz cumpiglia il sortiment radund 4800 artitgels, di Haeffliger. Tut tenor stagiun, p. ex. avant Pasca, hajan els anc dapli.

Fidanza e simpatia

«I na gioga nagina rolla, sche la svieuta en la Quarta Svizra n'è betg uschè gronda», di Haeffliger: «Igl è simplamain logic che nus faschain inscripziuns en tuttas quatter linguas naziunalas.» Ils commembers e la clientella da «Pistor» sajan pasterners, pastiziers e gastronoms da tuttas parts dal pajais. Uschia sa chapeschia quai da sazez che la cooperativa communitgeschia vers anora en las quatter linguas. Per il pledader da «Pistor» è quai evident. El suppona ch'ins gudognia a lunga vista fidanza e simpatia cun questa strategia.

La Svizra rumantscha è plinavant era represchentada en il cussegl d'administrasiun da «Pistor». *Hanspeter Meiler* da la pasternaria «Crest» a Flem represchenta là ils interess dal Grischun.

Radund 300 emploiads

«Pistor» furnescha tut quai che vegn duvrà en pasternaria. Ins ha per mira ch'ils commembers ston betg ir tar «Gion e Martin» per lur couverturas, tschigulattas, pulvras e schelatinas. Tut po vegnì empuistà tar la cooperativa. «Dano la farina», fa Haeffliger attent, «lezza vegn anc adina furnida directamain dals muliners.» Schizunt rauba da kiosk ed intgins legums haja «Pistor» en il sortiment. Da questa rauba na furneschian ins betg per gudagnar, mabain per ch'ils commembers hajan pli cumadaivel.

Cler stoppian er els cun lur 300 emploiads far gudogn e guardar dad investir e sa sviluppar. Ma la filosofia saja ch'ils pasterners e pastiziers duain la fin finala sgarmar ils gudogns e na en emprima lingua «Pistor».



Damai che l'interpresa «Pistor» furnescha en tut las regions da la Svizra dovra ella er l'inscripziun rumantscha. MAD